

## BeoPlay A6

Quick Start Guide

Lynguide

Kurzanleitung

Guía de inicio rápido

Guide de démarrage rapide

Guida di avvio rapido

クイックスタートガイド

빠른 시작 가이드

Snelstartgids

Guia de início rápido

Краткое руководство пользователя

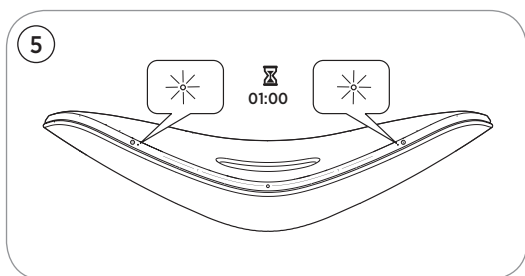
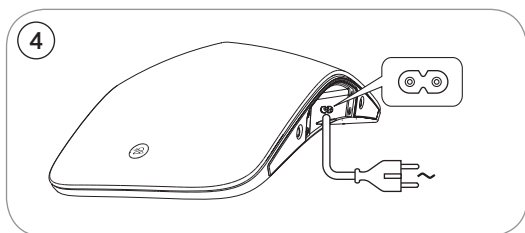
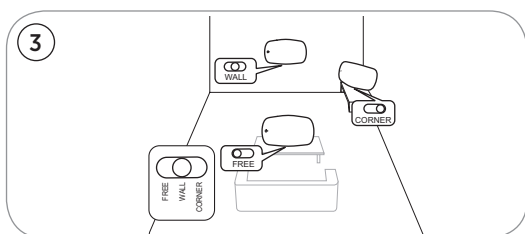
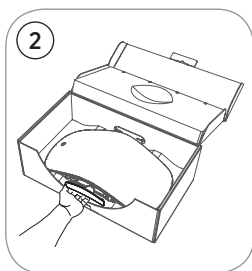
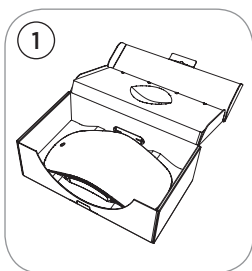
Snabbstartguide

快速入门指南

快速入門指南



## Setup



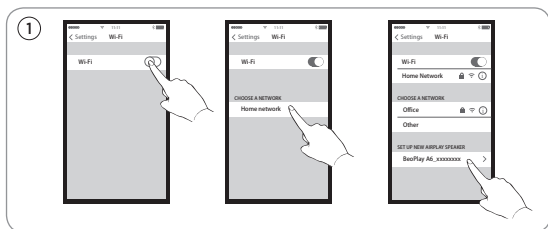
- EN** Open the box containing the BeoPlay A6 ① and open the connector well ②. Next, install the BeoPlay A6 in a suitable area ③, and connect it to mains supply ④. Both the network indicator and product indicator flash white for a minute. Wait until the network indicator flashes orange and a sound prompt is given. The product is then ready to configure ⑤.
- DA** Åbn kassen indeholdende BeoPlay A6, ① og åbn tilslutningsbrønden ②. Installer derefter BeoPlay A6 på et passende sted ③, og slut det til stikkontakten ④. Både netværksindikatoren og produktindikatoren blinker hvidt i et minut. Vent, indtil netværksindikatoren blinker orange, og der afspilles et lydsignal. Produktet er nu klar til konfiguration ⑤.
- DE** Öffnen Sie die Verpackung der BeoPlay A6 ① und öffnen Sie das Anschlussfach ②. Installieren Sie anschließend die BeoPlay A6 an einem geeigneten Aufstellort ③ und schließen Sie sie an das Stromnetz an ④. Sowohl die Netzwerk-Anzeige also auch die Geräte-Anzeige blinken 1 Minute lang weiß. Warten Sie, bis die Netzwerk-Anzeige orange blinkt und ein Eingabeaufforderungssignal erklingt. Das Gerät ist dann für die Konfiguration bereit ⑤.
- ES** Abra la caja que contiene BeoPlay A6 ① y abra el receptáculo de conexiones ②. A continuación, instale BeoPlay A6 en un lugar adecuado ③, y conéctelo a la alimentación eléctrica ④. Tanto el indicador de red como el indicador del producto parpadean en color blanco durante un minuto. Espere hasta que el indicador de red parpadee en color naranja y se oiga una indicación sonora. A continuación, el producto está listo para configurar ⑤.
- FR** Ouvrez la boîte contenant le BeoPlay A6 ① et ouvrez le logement du connecteur ②. Installez ensuite le BeoPlay A6 dans un lieu approprié ③, puis branchez-le à l'alimentation secteur ④. Les témoins du réseau et du produit clignotent en blanc pendant une minute. Patientez jusqu'à ce que le témoin du réseau clignote en orange et qu'une alerte sonore soit émise. Le produit est alors prêt à configurer ⑤.
- IT** Aprire la scatola contenente il BeoPlay A6 ①, quindi aprire il vano del connettore ②. Successivamente, collocare il BeoPlay A6 in una zona idonea ③ e collegarlo all'alimentazione di rete ④. Sia la spia di rete sia quella del prodotto lampeggeranno in bianco per un minuto. Attendere fino a che la spia di rete lampeggi in arancione e si oda un segnale acustico. A questo punto, il prodotto è pronto a essere configurato ⑤.

- JA** BeoPlay A6 を開封し、① 端子カバーを丁寧に開きます②。続けて製品をふさわしい設置場所に置き③、コンセントに挿します④。ネットワーク インジケータと製品インジケータの両方が白色に 1 分間点滅します。その後、ネットワーク インジケータがオレンジ色に点滅し、音声プロンプトが聞こえるまで待ちますこれで製品を設定する準備が整いました⑤。
- KO** BeoPlay A6가 들어 있는 상자를 열고 ① 커넥터 웰을 엽니다②. 다음으로 적합한 장소에 BeoPlay A6를 설치하고③, 벽면 콘센트에 연결합니다④. 네트워크 표시등과 제품 표시등이 모두 1분 동안 흰색으로 깜박입니다. 네트워크 표시등이 주황색으로 깜박이고 사운드 프롬프트가 나타날 때까지 기다립니다. 그러면 제품을 구성할 준비가 된 것입니다⑤.
- NL** Open de doos met de BeoPlay A6 ① en open de aansluitingshouder ②. Plaats de BeoPlay A6 op een geschikte locatie ③ en sluit het apparaat aan op een stopcontact ④. De netwerkindicator en productindicator knipperen wit gedurende 1 minuut. Wacht tot de netwerkindicator oranje knippert en een geluidstoon te horen is. Het apparaat is dan klaar om te configureren ⑤.
- PT** Abra a caixa que contém o BeoPlay A6 ① e solte o conector corretamente ②. Em seguida, instale o BeoPlay A6 numa área adequada ③ e ligue-o à corrente elétrica ④. O indicador de rede e o indicador do produto piscam a branco durante um minuto. Aguarde até o indicador de rede piscar a cor de laranja e ouvir um aviso sonoro. Em seguida, o produto está pronto a configurar ⑤.
- RU** Откройте коробку, содержащую BeoPlay A6, ① и откройте гнездо разъема ②. Далее установите BeoPlay A6 на подходящем участке ③ и подключите его к сети электропитания ④. Индикатор сети и индикатор продукта мигают белым в течение одной минуты. Дождитесь, пока индикатор сети начнет мигать оранжевым и прозвучит звуковая подсказка. Теперь продукт готов к настройке конфигурации ⑤.
- SV** Öppna lådan som innehåller BeoPlay A6 ① och öppna anslutningsdonet ②. Installera därefter BeoPlay A6 i ett lämpligt område ③, och anslut den till elnätet ④. Båda nätverksindikatorn och produktindikatorn blinkar vitt i en minut. Vänta tills nätverksindikatorn blinkar orange och en ljudpromt ges. Produkten är därefter klar att konfigurera ⑤.

**ZH** 打开 BeoPlay A6 的产品包装盒 ① 并打开接线槽 ②。接下来，将 BeoPlay A6 安装在一个合适的位置 ③，并连接到市电电源 ④。网络指示灯和产品指示灯呈白色闪烁一分钟。稍等一会直到网络指示灯闪烁橙色并听到提示音。此时，产品可以开始配置 ⑤。

**ZHTW** 打開包含 BeoPlay A6 ① 的箱子，並小心打開連接器 ②。接下來，請在合適的區域安裝 BeoPlay A6 ③，並將它連接到電源 ④。網路指示燈與產品指示燈將閃爍白燈一分鐘。請等候網路指示燈閃爍橘色以及發出聲音提示。之後，即表示可以對產品進行組態 ⑤。

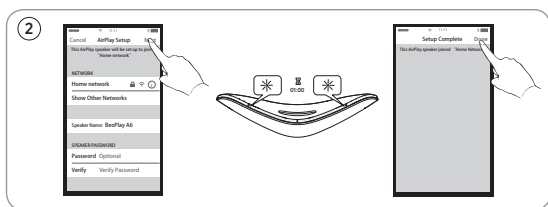
## Setup using iOS ≥ 7.0 ...



- EN** On your iOS device, select 'Settings' > 'Wi-Fi'. Make sure you are connected to your home network. In the menu, select 'SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER' > 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'.
- DA** Vælg "Indstillinger" > "Wi-Fi". Sørg for, at du har forbindelse til dit hjemmenetværk. Vælg "SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER" > "BeoPlay A6\_xxxxxxx" i menuen.
- DE** Wählen Sie auf Ihrem iOS-Gerät "Settings" > "Wi-Fi". Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Ihrem Heimnetzwerk verbunden ist. Wählen Sie im Menü "SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER" > "BeoPlay A6\_xxxxxxx".
- ES** En su dispositivo iOS, seleccione 'Configuración' > 'Wi-Fi'. Asegúrese de estar conectado a la red doméstica. En el menú, seleccione 'SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER' > 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'.
- FR** Sur votre appareil iOS, sélectionnez 'Settings' > 'Wi-Fi'. Assurez-vous que vous êtes connecté à votre réseau domestique. Dans le menu, sélectionnez 'SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER' > 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'.
- IT** Sul dispositivo iOS, selezionare 'Settings' > 'Wi-Fi'. Accertarsi di essere collegati alla rete locale. Nel menu, selezionare 'SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER' > 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'.
- JA** お使いの iOS デバイスから、「Settings」>「Wi-Fi」を開きます。iOS デバイスがホーム ネットワークに接続されていることを確認してください。メニューから、「SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER」>「BeoPlay A6\_xxxxxxx」を選択します。

- KO** iOS 장치에서 'Settings' > 'Wi-Fi'를 선택합니다. 홈 네트워크에 연결되어 있는지 확인하십시오. 메뉴에서 'SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER' > 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'을(를) 선택합니다.
- NL** Selecteer 'Settings' > 'Wi-Fi' op uw iOS-apparaat. Zorg ervoor dat u aangesloten bent op uw thuisnetwerk. Selecteer 'SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER' > 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' in het menu.
- PT** No seu dispositivo iOS, selecione "Settings" > "Wi-Fi". Certifique-se de que está ligado à sua rede doméstica. No menu, selecione "SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER" > "BeoPlay A6\_xxxxxxx".
- RU** На вашем устройстве iOS выберите Settings > Wi-Fi. Убедитесь, что вы подключены к вашей домашней сети. В этом меню выберите SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER > BeoPlay A6\_xxxxxxx.
- SV** På din iOS-enhet, välj "Setting" > "Wi-Fi". Kontrollera att du är ansluten till ditt hemmanätverk. I menyn, välj "SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER" > "BeoPlay A6\_xxxxxxx".
- ZH** 在 iOS 设备中，选择 "Settings" > "Wi-Fi" 。确保您已连接到家庭网络。在菜单中，选择 "SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER" > "BeoPlay A6\_xxxxxxx" 。
- ZHTW** 在您的 iOS 裝置上，選擇 'Settings' > 'Wi-Fi'。請確認您已經連接到您的家用網路。在選單中，選擇 'SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER' > 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'。

## ... Setup using iOS ≥ 7.0

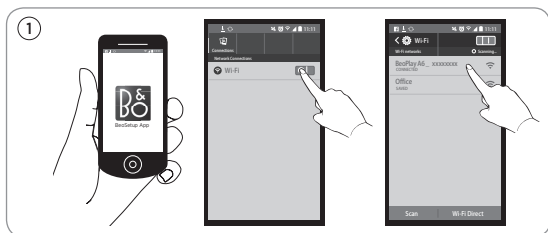


- EN** When the 'AirPlay Setup' menu appears, press 'Next'. The network indicator will flash orange and then become solid white, indicating BeoPlay A6 is connected to your network. When the 'Setup Complete' menu appears, press 'Done'.
- DA** Tryk på "Next", når menuen "AirPlay Setup" vises. Netværksindikatoren begynder at blinke orange og lyser derefter konstant hvidt, hvilket indikerer, at BeoPlay A6 er forbundet til dit netværk. Tryk på "Done", når menuen "Setup Complete" vises.
- DE** Wenn das Menü "AirPlay Setup" angezeigt wird, drücken Sie "Next". Die Netzwerk-Anzeige blinkt erst orange und wechselt dann zu konstant weiß. Damit wird angezeigt, dass die BeoPlay A6 mit Ihrem Netzwerk verbunden ist. Wenn das Menü "Setup Complete" angezeigt wird, drücken Sie "Done".
- ES** Cuando aparezca el menú 'AirPlay Setup', pulse 'Next'. El indicador de red parpadeará en color naranja y, a continuación, se iluminará de forma permanente en color blanco, lo cual indica que BeoPlay A6 está conectado a su red. Cuando aparezca el menú 'Setup Complete', pulse 'Done'.
- FR** Lorsque le menu 'AirPlay Setup' apparaît, appuyez sur 'Next'. Le témoin du réseau clignote en orange puis s'allume en blanc fixe, ce qui signifie que le BeoPlay A6 est connecté à votre réseau. Lorsque le menu 'Setup Complete' apparaît, appuyez sur 'Done'.
- IT** Quando compare il menu 'AirPlay Setup', premere 'Next'. La spia di rete lampeggerà in arancione e poi diventerà di colore bianco fisso per indicare che il BeoPlay A6 è collegato alla rete. Quando compare il menu 'Setup Complete', premere 'Done'.



- JA** 「AirPlay Setup」メニューが表示されたら、「Next」を押します。ネットワーク インジケータがオレンジ色に点滅した後、白色に点灯します。これは、BeoPlay A6 がネットワークに接続されたことを示します。「Setup Complete」メニューが表示されたら、「Done」を押します。
- KO** 'AirPlay Setup' 메뉴가 나타나면 'Next'를 누릅니다. 네트워크 표시등이 주황색으로 깜박인 다음 흰색으로 켜지며, 이는 BeoPlay A6가 네트워크에 연결되었음을 나타냅니다. 'Setup Complete' 메뉴가 나타나면 'Done'을 누릅니다.
- NL** Druk op 'Next' wanneer het 'AirPlay Setup'-menu verschijnt. De netwerkindicator knippert oranje en blijft vervolgens wit branden. Dit geeft aan dat de Beoplay A6 op uw netwerk is aangesloten. Druk op 'Done' wanneer het 'Setup Complete'-menu verschijnt.
- PT** Quando o menu "AirPlay Setup" surgir, prima "Next". O indicador de rede irá piscar a cor de laranja e, em seguida, permanece com a cor branca indicando que o BeoPlay A6 está ligado à sua rede. Quando o menu "Setup Complete" surgir, prima "Done".
- RU** После появления меню AirPlay Setup нажмите Next. Индикатор сети начнет мигать оранжевым, а затем загорится немигающим белым, указывая на то, что BeoPlay A6 подключен к вашей сети. После появления меню Setup Complete нажмите Done.
- SV** När "AirPlay Setup"-menyn visas, tryck på "Next". Nätverksindikatorn blinkar orange och lyser därefter med fast vitt sken vilket indikerar att BeoPlay A6 är ansluten till ditt nätverk. När "Setup Complete"-menyn visas, tryck på "Done".
- ZH** 当 "AirPlay Setup" 菜单出现时, 按 "Next"。网络指示灯会闪烁橙色, 然后变成白色常亮, 说明 BeoPlay A6 已连接到网络。当 "Setup Complete" 菜单出现时, 按 "Done"。
- ZHTW** 當 'AirPlay Setup' 功能表出現時, 請按一下 'Next'。網路指示燈將閃爍橘色, 然後變成白燈, 此表示 BeoPlay A6 已經連接到您的網路。當出現 'Setup Complete' 功能表時, 請按一下 'Done'。

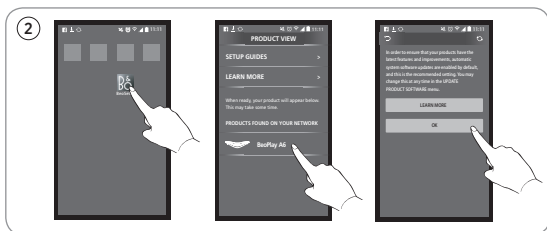
## Setup using Android/iOS < 7.0 ...



- EN** Download the BeoSetup App from Apple App Store or Google Play. Enable Wi-Fi on your iOS or Android device. Select 'BeoPlay A6\_XXXXXXXX' as your wireless network.
- DA** Download appen BeoSetup fra Apple App Store eller Google Play. Aktiver Wi-Fi på din iOS- eller Android-enhed. Vælg "BeoPlay A6\_XXXXXXXX" som dit trådløse netværk.
- DE** Laden Sie die BeoSetup-App vom Apple App Store oder von Google Play herunter. Aktivieren Sie auf Ihrem iOS- oder Android-Gerät WLAN. Wählen Sie "BeoPlay A6\_XXXXXXXX" als kabelloses WLAN-Netzwerk.
- ES** Descargue BeoSetup App de la App Store de Apple o Google Play. Active Wi-Fi en su dispositivo iOS o Android. Seleccione 'BeoPlay A6\_XXXXXXXX' como red inalámbrica.
- FR** Téléchargez l'application BeoSetup d'Apple App Store ou Google Play. Activez le Wi-Fi sur votre appareil iOS ou Android. Sélectionnez 'BeoPlay A6\_XXXXXXXX' comme votre réseau sans fil.
- IT** Scaricare la App BeoSetup dall'Apple App Store o da Google Play. Abilitare la Wi-Fi sul dispositivo iOS o Android. Selezionare 'BeoPlay A6\_XXXXXXXX' come rete wireless.
- JA** Apple App Store または Google Play から、BeoSetup App をダウンロードします。お使いの iOS デバイスや Android デバイスから Wi-Fi を有効にします。ワイヤレス ネットワークに「BeoPlay A6\_XXXXXXXX」を選択します。

- KO** Apple App Store 또는 Google Play에서 BeoSetup 앱을 다운로드합니다. iOS 또는 Android 장치에서 Wi-Fi를 활성화합니다. 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'을(를) 무선 네트워크로 선택합니다.
- NL** Download de BeoSetup App van de Apple App Store of Google Play. Schakel Wi-Fi in op uw iOS- of Android-apparaat. Selecteer 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' als uw draadloze netwerk.
- PT** Transfira a aplicação BeoSetup da Apple App Store ou Google Play. Ative o Wi-Fi no seu dispositivo iOS ou Android. Selecione "BeoPlay A6\_xxxxxxx" como a sua rede sem fios.
- RU** Загрузить приложение BeoSetup с сайта Apple App Store или Google Play. Включите Wi-Fi на своем устройстве iOS или Android. Выберите BeoPlay A6\_xxxxxxx в качестве беспроводной сети.
- SV** Ladda ner BeoSetup-appen från Apple App Store eller Google Play. Aktivera Wi-Fi på din iOS- eller Android-enhet. Välj "BeoPlay A6\_xxxxxxx" som ditt trådlösa nätverk.
- ZH** 从 Apple App Store 或 Google Play 下载 BeoSetup App。在 iOS 或 Android 设备上启用 Wi-Fi。选择 "BeoPlay A6\_xxxxxxx" 作为您的无线网络。
- ZHTW** 從 Apple App Store 或 Google Play 下載 BeoSetup 應用程式。啟用您的 iOS 或 Android 裝置上的 Wi-Fi 功能。將 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' 選擇做為您的無線網路。

## ... Setup using Android/iOS < 7.0



**EN** Open the BeoSetup App. Select 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' under 'PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK'. Select 'OK' to enable automatic software updates.

**DA** Åbn appen BeoSetup. Vælg "BeoPlay A6\_xxxxxxx" under "PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK". Vælg "OK" for at aktivere automatiske softwareopdateringer.

**DE** Öffnen Sie die BeoSetup-App. Wählen Sie "BeoPlay A6\_xxxxxxx" unter "PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK". Wählen Sie "OK", um die automatischen Software-Updates zu aktivieren.

**ES** Abra BeoSetup App. Seleccione 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' dentro de 'PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK'. Seleccione 'OK' para habilitar las actualizaciones automáticas del software.

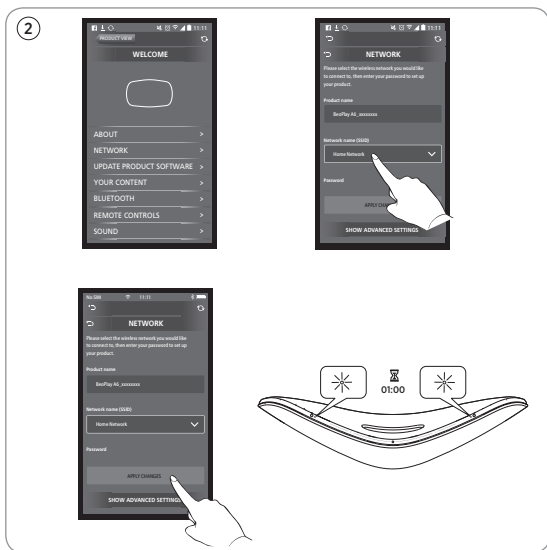
**FR** Ouvrez l'application BeoSetup. Sélectionnez 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' sous 'PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK'. Sélectionnez 'OK' pour autoriser les mises à jour du logiciel automatiques.

**IT** Aprire la App BeoSetup. Selezionare 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' sotto 'PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK'. Selezionare 'OK' per abilitare gli aggiornamenti software automatici.

**JA** BeoSetup Appを開きます。「PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK」から、「BeoPlay A6\_xxxxxxx」を選択します。ソフトウェアの自動更新を有効にするには、「OK」を選択します。

- KO** BeoSetup 앱을 엽니다. 'PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK'에서 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'을(를) 선택합니다. 'OK'를 선택하여 자동 소프트웨어 업데이트를 활성화합니다.
- NL** Open de BeoSetup App. Selecteer 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' in 'PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK'. Selecteer 'OK' om automatische software-updates mogelijk te maken.
- PT** Abra a aplicação BeoSetup. Selecione "BeoPlay A6\_xxxxxxx" na secção "PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK". Selecione "OK" para ativar as atualizações automáticas do software.
- RU** Откройте приложение BeoSetup. Выберите BeoPlay A6\_xxxxxxx в списке PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK. Выберите OK, чтобы включить автоматические обновления программного обеспечения.
- SV** Öppna BeoSetup-appen. Välj 'BeoPlay A6\_xxxxxxx' under "PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK". Välj "OK" för att aktivera automatiska programvaruuppdatering.
- ZH** 打开 BeoSetup App, 在 "PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK" 下选择 "BeoPlay A6\_xxxxxxx"。选择 "OK" 以启用软件自动更新。
- ZHTW** 開啟 BeoSetup 應用程式。在 'PRODUCTS FOUND ON YOUR NETWORK' 下，選擇 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'。選擇 'OK' 啟用自動軟體更新。

## ... Setup using Android/iOS < 7.0



**EN** Select the 'NETWORK' menu. Select your home network from the 'Network name (SSID)' dropdown list. Enter the network password if required. Then press 'APPLY CHANGES' and close the app. The network indicator flashes orange and then becomes solid white, indicating the BeoPlay A6 is connected to your network. If you need to reconfigure the network, press the network setup button [⚙️], in the connector well, and wait for the network indicator to flash orange.

**DA** Vælg menuen "NETWORK". Vælg dit hjemmenetværk på rullelisten "Network name (SSID)". Indtast adgangskoden til netværket, hvis du bliver bedt om det. Tryk derefter på "APPLY CHANGES", og luk appen. Netværksindikatoren blinker orange og lyser derefter konstant hvidt, hvilket indikerer, at BeoPlay A6 er forbundet til dit netværk. Hvis du får brug for at genkonfigurere netværket, skal du trykke på knappen til netværkskonfiguration [⚙️] i tilslutningsbrønden og derefter vente på, at netværksindikatoren begynder at blinke orange.

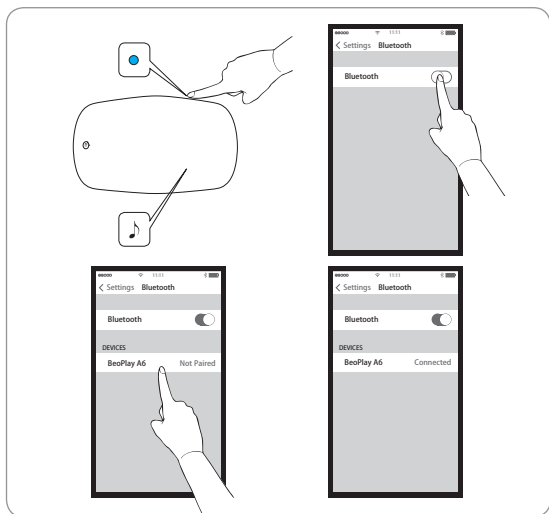
- DE** Wählen Sie das Menü "NETWORK". Wählen Sie Ihr Heimnetzwerk aus der Dropdown-Liste "Network name (SSID)". Geben Sie das Netzwerk-Passwort ein, falls erforderlich. Drücken Sie dann "APPLY CHANGES" und schließen Sie die App. Die Netzwerk-Anzeige blinkt erst orange und wechselt dann zu konstant weiß. Damit wird angezeigt, dass die BeoPlay A6 mit Ihrem Netzwerk verbunden ist. Wenn Sie das Netzwerk neu konfigurieren müssen, drücken Sie die Taste "Netzwerk einrichten" [⚙️] im Anschlussfach und warten Sie, bis die Netzwerk-Anzeige orange blinkt.
- ES** Seleccione el menú 'NETWORK'. Seleccione su red doméstica en la lista desplegable 'Network name (SSID)'. Introduzca la contraseña de red, si es necesaria. A continuación, pulse 'APPLY CHANGES' y cierre la aplicación. El indicador de red parpadea en color naranja y, a continuación, se ilumina de forma permanente en color blanco, lo cual indica que BeoPlay A6 está conectado a su red. Si necesita volver a configurar la red, pulse el botón de configuración de la red [⚙️] en el receptáculo de conectores, y espere a que el indicador de red parpadee en color naranja.
- FR** Sélectionnez le menu 'NETWORK'. Sélectionnez votre réseau domestique dans la liste déroulante 'Network name (SSID)'. Saisissez le mot de passe du réseau si nécessaire. Appuyez ensuite sur 'APPLY CHANGES' et fermez l'application. Le témoin du réseau clignote en orange puis s'allume en blanc fixe, ce qui signifie que le BeoPlay A6 est connecté à votre réseau. Si vous devez reconfigurer le réseau, appuyez sur le bouton de configuration du réseau [⚙️], dans le logement du connecteur puis attendez que le témoin clignote en orange.
- IT** Selezionare il menu 'NETWORK'. Selezionare la rete locale dall'elenco a discesa 'Network name (SSID)'. Se occorre, inserire la password. Poi, fare clic su 'APPLY CHANGES' e chiudere la app. La spia di rete lampeggia in arancione e poi diventa di colore bianco fisso per indicare che il BeoPlay A6 è collegato alla rete. Se occorre riconfigurare la rete, premere il pulsante di configurazione di rete [⚙️], nel vano del connettore e attendere che la spia di rete inizi a lampeggiare in arancione.

- JA** 「NETWORK」メニューを選択します。「Network name (SSID)」のドロップダウン リストから、ホームネットワークを選択します。必要に応じてネットワークのパスワードを入力します。その後、「APPLY CHANGES」ボタンを押してアプリを閉じます。ネットワーク インジケータがオレンジ色に点滅してから、白色で点灯します。これは、BeoPlay A6 がネットワークに接続されたことを示します。ネットワーク設定を変更する必要がある場合は、端子カバーを開いてネットワーク設定ボタン [⚙️] を押し、ネットワーク インジケータがオレンジ色に点滅するまで待ちます。
- KO** 'NETWORK' 메뉴를 선택합니다. 'Network name (SSID)' 드롭다운 목록에서 홈 네트워크를 선택합니다. 필요하다면 네트워크 암호를 입력합니다. 그런 다음 'APPLY CHANGES'를 누르고 앱을 닫습니다. 네트워크 표시등이 주황색으로 깜박인 다음 흰색으로 켜지며, 이는 BeoPlay A6가 네트워크에 연결되었음을 나타냅니다. 네트워크를 다시 구성해야 하는 경우, 네트워크 설정 버튼 [⚙️]을 누르고 커넥터 웰에서 네트워크 표시등이 주황색으로 깜박일 때까지 기다립니다.
- NL** Selecteer het 'NETWORK'-menu. Selecteer uw thuisnetwerk in de 'Network name (SSID)'-vervolgkeuzelijst. Voer het wachtwoord voor het netwerk in, indien vereist. Druk vervolgens op 'APPLY CHANGES' en sluit de app. De netwerkindicator knippert oranje en blijft vervolgens wit branden. Dit geeft aan dat de Beoplay A6 op uw netwerk is aangesloten. Als u het netwerk opnieuw moet configureren: druk op de network setup-toets [⚙️] in de aansluitingshouder en wacht totdat de netwerkindicator oranje knippert.
- PT** Selecione o menu "NETWORK". Selecione a sua rede doméstica a partir da lista suspensa "Network name (SSID)". Se for necessário, introduza a palavra-passe da rede. Em seguida, prima "APPLY CHANGES" e feche a aplicação. O indicador de rede pisca a cor de laranja e, em seguida, permanece com a cor branca indicando que o BeoPlay A6 está ligado à sua rede. Caso necessite de reconfigurar a rede, prima o botão de configuração de rede [⚙️] no conector e aguarde até o indicador de rede piscar a cor de laranja.



- RU** Выберите меню NETWORK. Выберите вашу домашнюю сеть из раскрывающегося списка Network name (SSID). Введите пароль при необходимости. Затем нажмите APPLY CHANGES и закройте приложение. Индикатор сети мигает оранжевым, а затем загорается немигающим белым, указывая на то, что BeoPlay A6 подключен к вашей сети. Если необходимо изменить конфигурацию сети, нажмите кнопку настройки сети [⚙️] в гнезде разъема и дождитесь, пока индикатор сети начнет мигать оранжевым.
- SV** Välj menyn "NETWORK". Välj ditt hemmanätverk från listrutan "Network name (SSID)". Ange nätverket lösenord om det krävs. Tryck sedan på "APPLY CHANGES" och stäng appen. Nätverksindikatorn blinkar orange och lyser därefter med fast vitt sken vilket indikerar att BeoPlay A6 är ansluten till ditt nätverk. Om du behöver konfigurera om ditt nätverk, tryck på knappen skapa trådlöst nätverk [⚙️], i anslutningsdonet, och vänta på att nätverksindikatorn börjar blinka orange.
- ZH** 选择“NETWORK”菜单，从“Network name (SSID)”下拉列表中选择您的家庭网络。必要时输入网络密码。然后，按“APPLY CHANGES”并关闭该应用。网络指示灯会闪烁橙色，然后变成白色常亮，说明 BeoPlay A6 已连接到网络。如果需要重新配置网络，请按接线槽中的网络设置按钮 [⚙️]，并等待网络指示灯闪烁橙色。
- ZHTW** 選擇 'NETWORK' 功能表。請從 'Network name (SSID)' 下拉式清單中選擇您的家用網路。如果有必要，請輸入網路密碼。然後，請按一下 'APPLY CHANGES' 並關閉應用程式。網路指示燈會開始閃爍橘色，然後變成白色，這表示 BeoPlay A6 已經連接到您的網路。如果您想要重新組態網路，請按一下連接器的網路設定按鈕 [⚙️]，並等待網路指示燈閃爍橘色。

## Bluetooth pairing



**EN** Switch on Bluetooth on a device to pair it with BeoPlay A6. Long press the pairing button on BeoPlay A6 until the Bluetooth indicator flashes blue to initiate Bluetooth pairing. Then switch on Bluetooth on a device to pair it. Find the Bluetooth device list, and select 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'. Wait for your device to confirm that BeoPlay A6 and your device are paired. The Bluetooth indicator will then turn solid blue.

**DA** Aktiver Bluetooth på en enhed for at parre den med BeoPlay A6. Tryk på parringsknappen på BeoPlay A6, og hold den inde indtil Bluetooth-indikatoren begynder at blinke blåt for at påbegynde Bluetooth-parring. Aktiver derefter Bluetooth på enheden for at parre den. Find listen over Bluetooth-enheder, og vælg "BeoPlay A6\_xxxxxxx". Vent på, at din enhed bekræfter, at BeoPlay A6 og din enhed er parrede. Bluetooth-indikatoren begynder derefter at lyse konstant blåt.

- DE** Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät ein, das mit BeoPlay A6 gekoppelt werden soll. Drücken Sie die Pairing-Taste der BeoPlay A6 lange, bis die Bluetooth-Anzeige blau blinkt, um das Bluetooth-Pairing zu starten. Schalten Sie anschließend Bluetooth auf dem Gerät ein, das gekoppelt werden soll. Suchen Sie die Bluetooth-Geräteleiste und wählen Sie "BeoPlay A6\_xxxxxxx". Warten Sie, bis Ihr Gerät bestätigt, dass die BeoPlay A6 mit Ihrem Gerät gekoppelt wurde. Die Bluetooth-Anzeige wechselt dann zu konstant blau.
- ES** Active Bluetooth en un dispositivo para emparejarlo con BeoPlay A6. Mantenga pulsado el botón de BeoPlay A6 hasta que el indicador Bluetooth parpadee en color azul para iniciar el emparejamiento de Bluetooth. A continuación, active Bluetooth en un dispositivo para emparejarlo. Busque la lista de dispositivos Bluetooth y seleccione 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'. Espere a que el dispositivo confirme que BeoPlay A6 y su dispositivo están emparejados. Entonces el indicador Bluetooth se iluminará en color azul fijo.
- FR** Activez le Bluetooth d'un appareil pour le jumeler avec le BeoPlay A6. Appuyez de manière prolongée sur le bouton de jumelage du BeoPlay A6 jusqu'à ce que le témoin Bluetooth clignote en bleu afin de démarrer le jumelage Bluetooth. Activez alors le Bluetooth d'un appareil pour le jumeler. Trouvez la liste des appareils Bluetooth et sélectionnez 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'. Attendez que votre appareil confirme qu'il est jumelé avec le BeoPlay A6. Le témoin Bluetooth devient alors en bleu fixe.
- IT** Attivare il Bluetooth su un dispositivo per accoppiarlo con il BeoPlay A6. Tenere premuto il pulsante di accoppiamento sul BeoPlay A6 fino a che la spia del Bluetooth inizia a lampeggiare in blu per avviare l'accoppiamento Bluetooth. Poi, attivare il Bluetooth su un dispositivo per accoppiarlo. Individuare l'elenco dei dispositivi Bluetooth e selezionare 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'. Attendere che il dispositivo confermi l'avvenuto accoppiamento tra il BeoPlay A6 e il dispositivo. La spia del Bluetooth diventerà di colore blu fisso.
- JA** BeoPlay A6 に Bluetooth を介して接続する場合は、接続するデバイスから Bluetooth を有効にします。Bluetooth ペアリングを開始するには、Bluetooth インジケータが青色に点滅するまで BeoPlay A6 のペアリング ボタンを長押しします。その後、デバイスから Bluetooth を有効にしてペアリン

グします。Bluetooth デバイスの一覧を表示し、「BeoPlay A6\_xxxxxxx」を選択します。お使いのデバイス上にペアリング完了のメッセージが表示されるまで待ちます。その後、Bluetooth インジケータが青色に点灯します。

**KO** 장치에서 Bluetooth를 켜고 BeoPlay A6와 페어링합니다. Bluetooth 표시등이 파란색으로 깜박일 때까지 BeoPlay A6의 페어링 버튼을 길게 눌러 Bluetooth 페어링을 시작합니다. 그런 다음 장치에서 Bluetooth를 켜서 페어링합니다. Bluetooth 장치 목록을 찾고 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'을 (를) 선택합니다. 장치에서 BeoPlay A6 및 장치가 페어링되었음이 확인될 때까지 기다립니다. 그러면 Bluetooth 표시등이 파란색으로 켜집니다.

**NL** Schakel Bluetooth in op een apparaat dat u wilt koppelen met de BeoPlay A6. Houd de koppelingstoets op de BeoPlay A6 lang ingedrukt totdat de Bluetooth-indicator blauw knippert om de Bluetooth-verbinding te maken. Schakel vervolgens Bluetooth in op het apparaat om te koppelen. Zoek de Bluetooth-apparatenlijst en selecteer 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'. Wacht totdat uw apparaat bevestigt dat BeoPlay A6 en uw apparaat zijn gekoppeld. De Bluetooth-indicator blijft vervolgens blauw branden.

**PT** Ligue o Bluetooth num dispositivo para emparelhá-lo com o BeoPlay A6. Mantenha premido o botão de emparelhamento no BeoPlay A6 até o indicador de Bluetooth piscar a azul para iniciar o emparelhamento Bluetooth. Em seguida, ligue o Bluetooth num dispositivo para emparelhá-lo. Encontre a lista de dispositivos Bluetooth e selecione "BeoPlay A6\_xxxxxxx". Aguarde que o seu dispositivo confirme o emparelhamento entre o BeoPlay A6 e o seu dispositivo. Em seguida, o indicador de Bluetooth permanece com cor azul.

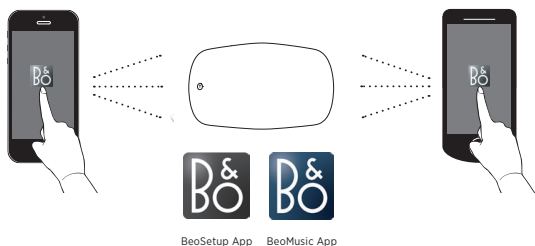
**RU** Включите Bluetooth на устройстве для его связывания с BeoPlay A6. Удерживайте нажатой кнопку связывания на BeoPlay A6, пока индикатор Bluetooth не начнет мигать синим, чтобы начать связывание Bluetooth. Включите Bluetooth на устройстве для его связывания. Найдите список Bluetooth-устройств и выберите BeoPlay A6\_xxxxxxx. Дождитесь, пока на вашем устройстве появится подтверждение связывания BeoPlay A6 и вашего устройства. После этого индикатор Bluetooth загорится немигающим синим.

**SV** Slå på Bluetooth på en enhet för att parkoppla den med BeoPlay A6. Tryck ner parkopplingsknappen på BeoPlay A6 tills Bluetooth-indikatorn blinkar blått för att starta Bluetooth. Slå sedan på Bluetooth på en enhet för att parkoppla den. Hitta Bluetooth-enhetslistan och välj "BeoPlay A6\_xxxxxxx". Vänta på att enheten bekräftar att BeoPlay A6 aktiverats och din enhet är parkopplad. Bluetooth-indikatorn lyser därefter med fast blått sken.

**ZH** 打开设备上的 Bluetooth 功能使其与 BeoPlay A6 配对。长按 BeoPlay A6 上的配对按钮直到 Bluetooth 指示灯呈蓝色闪烁，以启动 Bluetooth 配对。然后，打开设备上的 Bluetooth 进行配对。找到 Bluetooth 设备列表并选择 "BeoPlay A6\_xxxxxxx"。稍等一会，直到设备确认与 BeoPlay A6 配对成功。此时，Bluetooth 指示灯变成蓝色常亮。

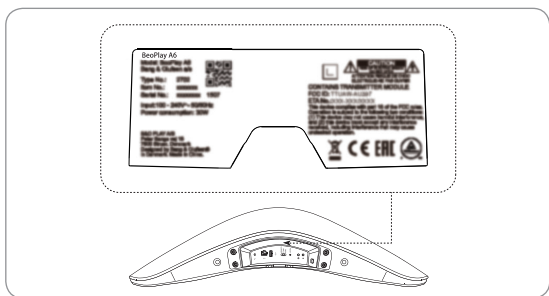
**ZHTW** 開啟裝置上的 Bluetooth 功能，並與 BeoPlay A6 進行配對。長按 BeoPlay A6 上的配對按鈕，直到 Bluetooth 指示燈開始閃爍藍色以啟動 Bluetooth 配對。之後，請開啟裝置上的 Bluetooth 功能開始配對。請在 Bluetooth 裝置清單中尋找，並選擇 'BeoPlay A6\_xxxxxxx'。請等候您的裝置確認 BeoPlay A6 以及您的裝置已經完成配對。之後，Bluetooth 指示燈將轉為藍色恆亮。

## Use the BeoMusic App



- EN** Download the BeoMusic App from Apple App Store or Google Play. Use the app to browse, search and play music from a hand-held device - such as an iPhone/iPad or Android device - through your BeoPlay A6.
- DA** Download appen BeoMusic fra Apple App Store eller Google Play. Brug appen til at gennemse, søge efter og afspille musik fra en håndholdt enhed - f.eks. en iPhone/iPad- eller Android-enhed - via din BeoPlay A6.
- DE** Laden Sie die BeoMusic-App vom Apple App Store oder von Google Play herunter. Verwenden Sie die App, um Musik auf einem tragbaren Gerät, z. B. einem iPhone/iPad oder Android-Gerät, mithilfe Ihrer BeoPlay A6 zu durchsuchen und wiederzugeben.
- ES** Descargue BeoMusic App de la App Store de Apple o Google Play. Utilice la aplicación para examinar, buscar y reproducir música desde un dispositivo portátil, como un dispositivo iPhone/iPad o Android, a través de su BeoPlay A6.
- FR** Téléchargez l'application BeoMusic d'Apple App Store ou Google Play. Utilisez l'application pour parcourir, chercher et écouter de la musique d'un appareil portable - tel qu'un iPhone/iPad ou un appareil Android - par votre BeoPlay A6.
- IT** Scaricare la App BeoMusic dall'Apple App Store o da Google Play. Usare la app per navigare, cercare e riprodurre musica da un dispositivo palmare, come ad esempio un iPhone/iPad o un dispositivo Android, attraverso il BeoPlay A6.

- JA** Apple App Store または Google Play から、BeoMusic App をダウンロードします。アプリを使用することで、iPhone/iPad や Android デバイスなどのモバイル デバイスから、BeoPlay A6 を通じて音楽を表示・検索したり、再生したりすることができます。
- KO** Apple App Store 또는 Google Play에서 BeoMusic 앱을 다운로드합니다. 앱을 사용하면 BeoPlay A6를 통해 iPhone/iPad 나 Android 장치와 같은 휴대용 기기에서 음악을 탐색, 검색 및 재생할 수 있습니다.
- NL** Download de BeoMusic App van de Apple App Store of Google Play. Gebruik de app om te browsen, zoeken en muziek af te spelen vanaf een handheld apparaat - zoals een iPhone/iPad of Android-apparaat - via uw BeoPlay A6.
- PT** Transfira a aplicação BeoMusic da Apple App Store ou Google Play. Utilize a aplicação para navegar, pesquisar e reproduzir música a partir de um dispositivo portátil, como um dispositivo iPhone/iPad ou Android, através do seu BeoPlay A6.
- RU** Загрузить приложение BeoMusic с сайта Apple App Store или Google Play. Используйте приложение для обзора, поиска и воспроизведения музыки с ручного устройства, такого как iPhone/iPad или устройство Android, через BeoPlay A6.
- SV** Ladda ner BeoMusic-appen från Apple App Store eller Google Play. Använd appen för att bläddra, söka och spela musik från en enhet - som t.ex. en iPhone/iPa- eller Android-enhet - via din BeoPlay A6.
- ZH** 从 Apple App Store 或 Google Play 下载 BeoMusic App。通过 BeoPlay A6，您可使用该应用来浏览、搜索和播放 iPhone、iPad 或 Android 设备等手持设备上的音乐。
- ZHTW** 從 Apple App Store 或 Google Play 下載 BeoMusic 應用程式。使用該應用程式可以從手持式裝置（例如，iPhone/iPad 或 Android 裝置）透過您的 BeoPlay A6 瀏覽、搜尋與播放音樂。





## **EN** Software update

To ensure that your product has the latest features and updates, automatic system software updates are enabled by default. This setting is recommended, but you can change it in the UPDATE PRODUCT SOFTWARE menu using the BeoSetup App. During a software update, the product indicator blinks red, and the connected speakers are disabled. Do not disconnect the device from the mains supply. A stable Internet connection with a strong wireless network signal is required.

### **Log information**

To help us improve the range of available products and services we offer you, we may request certain information from your product about its performance and usage. All such information is anonymous; however, you can disable this function at any time in the STATUS menu on the BeoSetup App.

### **Access to full user guide**

You can access the more detailed user guide at:  
<http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **DA** Softwareopgradering

Med henblik på at sikre at dit produkt har de nyeste funktioner og opdateringer er automatiske systemopdateringer aktiveret som standard. Denne indstilling anbefales, men du kan ændre den i menuen UPDATE PRODUCT SOFTWARE menu ved brug af appen BeoSetup. Under softwareopdateringen blinker produktets indikator rødt, og de tilsluttede højttalere deaktiveres. Afbryd ikke enheden fra stikkontakten. Der kræves en stabil internetforbindelse med et stærkt trådløst netværkssignal.

### **Logoplysninger**

Med henblik på at få hjælp til at forbedre udvalget af tilgængelige produkter og tjenesteydelser, vi tilbyder dig, anmoder vi muligvis om bestemte informationer fra dit produkt vedr. dets ydeevne og anvendelse. Alle sådanne oplysninger er anonyme. Du kan dog til enhver tid vælge at deaktivere denne funktion i menuen STATUS i appen BeoSetup.

### **Adgang til den komplette brugervejledning**

Du kan få adgang til en mere detaljeret brugervejledning på <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **DE**    **Software-Update**

Damit Ihr Produkt immer über die neuesten Funktionen und Updates verfügt, sind die automatischen Software-Updates standardmäßig aktiviert. Diese Einstellung wird empfohlen, aber Sie können sie im Menü "UPDATE PRODUCT SOFTWARE" mithilfe der BeoSetup-App ändern. Während eines Software-Updates blinkt die Geräte-Anzeige rot und die angeschlossenen Lautsprecher sind deaktiviert. Trennen Sie das Gerät nicht von der Stromversorgung. Eine stabile Internetverbindung mit einem starken WLAN-Signal ist erforderlich.

### **Protokolldaten**

Sie können uns bei der Verbesserung unserer Palette an verfügbaren Produkten und angebotenen Dienstleistungen helfen, indem Sie uns gestatten, bestimmte Informationen von Ihrem Produkt zu Leistung und Nutzung abzurufen. Diese Informationen sind anonym. Dennoch können Sie diese Funktion im Menü STATUS in der BeoSetup-App jederzeit deaktivieren.

### **Zugang zu vollständiger Bedienungsanleitung**

Für eine vollständige Bedienungsanleitung besuchen Sie bitte <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **ES Actualizaciones del software**

Para garantizar que el producto disponga de las funciones y actualizaciones más recientes, las actualizaciones automáticas del software del sistema están habilitadas por defecto. Se recomienda utilizar este ajuste, pero se puede cambiar en el menú UPDATE PRODUCT SOFTWARE utilizando BeoSetup App. Durante una actualización del software, el indicador del producto parpadea en color rojo y los altavoces conectados están desactivados. No desconecte el dispositivo del suministro eléctrico. Se necesita una conexión a Internet estable con una señal inalámbrica intensa.

### **Información de registro**

Para ayudarnos a mejorar la gama de productos y servicios que ofrecemos, podemos necesitar cierta información de su producto, sobre su funcionamiento y uso. Toda esa información es anónima, pero puede inhabilitar esta función en cualquier momento en el menú STATUS, en BeoSetup App.

### **Acceso a la guía del usuario completa**

Para acceder a una guía del usuario más detallada, visite <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **FR** Mise à jour du logiciel

Afin de garantir que votre produit dispose des caractéristiques et des mises à jour les plus récentes, les mises à jour automatiques du logiciel du système sont activées par défaut. Ce réglage est recommandé, mais vous pouvez le modifier dans le menu UPDATE PRODUCT SOFTWARE de l'application BeoSetup. Lors d'une mise à jour du logiciel, le témoin du produit clignote en rouge et les enceintes connectées sont désactivées. Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur. Une connexion Internet stable avec un signal de réseau sans fil fort sont nécessaires.

### **Informations consignées**

Afin de nous aider à améliorer la gamme de produits et de services disponibles que nous vous proposons, nous pouvons demander certaines informations de votre produit sur ses performances et son utilisation. Ces informations sont anonymes, cependant, vous pouvez désactiver cette fonction à tout moment dans le menu STATUS de l'application BeoSetup.

### **Accès à un mode d'emploi complet**

Pour accéder à un mode d'emploi plus détaillé, visitez <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **IT      Aggiornamento software**

Per essere certi che il prodotto sia aggiornato con le più recenti funzionalità, sono abilitati come predefiniti gli aggiornamenti software automatici del sistema. Questa impostazione è consigliata; tuttavia è possibile modificarla nel menu UPDATE PRODUCT SOFTWARE usando la App BeoSetup. Durante un aggiornamento software, la spia del prodotto lampeggia in rosso e i diffusori collegati sono disabilitati. Non scollegare il dispositivo dall'alimentazione di rete. Occorre disporre di una connessione Internet stabile e con un segnale di rete wireless forte.

### **Informazioni di registrazione**

Al fine di migliorare la gamma di prodotti e servizi disponibili da noi offerti, potremmo richiedere determinate informazioni dal prodotto sulle prestazioni e l'utilizzo. Tutte queste informazioni sono anonime; tuttavia, è possibile disabilitare questa funzione in qualsiasi momento nel menu STATUS sulla App BeoSetup.

### **Accesso alla guida utente completa**

Per accedere a una guida utente più dettagliata, visitare <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## JA ソフトウェアの更新

お使いの製品では、最新の機能や更新が確実に反映されるよう、システム ソフトウェアの自動アップデートが最初から有効になっています。この機能は有効にしておくことが推奨されますが、BeoSetup App の「UPDATE PRODUCT SOFTWARE」メニューから設定を変更することもできます。ソフトウェア更新中は、製品インジケータが赤色に点滅し、接続されているスピーカーは一時的に無効になります。ソフトウェア更新中は電源を抜かないでください。ワイヤレス ネットワークの信号強度が強く、安定したインターネット接続が必要です。

### ログ情報

製品やサービスの提供範囲を改善するために、弊社では製品の性能や使用状況に関する特定の情報を要求することがあります。そのような情報はすべて匿名で送信されますが、この機能は BeoSetup App の「STATUS」メニューからいつでも無効にすることができます。

### ユーザーガイド完全版

より詳細なユーザーガイドは、製品の Web サイト (<http://beoplay.com/a6/learnmore>) をご覧ください。

## KO 소프트웨어 업데이트

제품이 최신 기능과 업데이트를 유지하도록 자동 시스템 소프트웨어 업데이트가 기본적으로 활성화되어 있습니다. 이 설정이 권장되나 BeoSetup 앱을 사용하여 UPDATE PRODUCT SOFTWARE 메뉴에서 설정을 변경할 수 있습니다. 소프트웨어 업데이트 중에는 제품 표시등이 빨간색으로 깜박이고 연결된 스피커가 비활성화됩니다. 콘센트에서 장치 연결을 분리하지 마십시오. 무선 네트워크 신호가 강한 안정적인 인터넷 연결이 필요합니다.

## 로그 정보

당사가 제공하는 사용 가능한 제품과 서비스 범위를 개선할 수 있도록 제품의 성능 및 사용에 관한 특정 정보를 요청할 수 있습니다. 그러한 모든 정보는 익명으로 수집되나 언제든지 BeoSetup 앱의 STATUS 메뉴에서 이 기능을 해제할 수 있습니다.

## 전체 사용 설명서 이용

보다 자세한 사용 설명서를 이용하려면 <http://beoplay.com/a6/learnmore>를 방문하십시오.



## **NL** Software-update

Om te verzekeren dat uw apparaat altijd de nieuwste functies en updates heeft, zijn automatische updates van systeemsoftware standaard ingeschakeld. Deze instelling wordt aanbevolen, maar u kunt dit wijzigen in het UPDATE PRODUCT SOFTWARE menu met behulp van de BeoSetup App. Tijdens een software-update knippert de indicator van het apparaat rood en zijn de aangesloten luidsprekers uitgeschakeld. Koppel het apparaat niet los van de netvoeding. Een stabiele internetverbinding met een sterk draadloos netwerksignaal is vereist.

### **Logboekinformatie**

Om ons te helpen ons aanbod van beschikbare producten en diensten te verbeteren, kunnen wij bepaalde informatie over prestaties en gebruik opvragen. Deze informatie is anoniem; u kunt deze functie echter op elk gewenst moment uitschakelen in het STATUS-menu in de BeoSetup App.

### **Toegang tot volledige gebruikershandleiding**

Een meer gedetailleerde gebruikershandleiding vindt u op <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **PT Atualização do software**

Para garantir que o seu produto tem as funcionalidades e atualizações mais recentes, as atualizações automáticas do software do sistema estão ativadas por predefinição. Esta definição é recomendada, mas é possível alterá-la no menu "UPDATE PRODUCT SOFTWARE" utilizando a aplicação BeoSetup. Durante uma atualização do software, o indicador do produto pisca a vermelho e as colunas ligadas são desativadas. Não desligue o dispositivo da corrente elétrica. É necessário ter uma ligação à Internet estável com um sinal de rede sem fios elevado.

### **Informações de registo**

Para ajudar-nos a aumentar a oferta dos produtos e serviços disponibilizados, poderemos solicitar determinadas informações do seu produto sobre o seu desempenho e utilização. Todas estas informações são anónimas. Contudo, é possível desativar esta função a qualquer momento no menu "STATUS" na aplicação BeoSetup.

### **Acesso ao guia do utilizador completo**

Para aceder a um guia do utilizador mais detalhado, consulte <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **RU Обновление программного обеспечения**

Для установки последних функций и обновлений на ваш продукт по умолчанию включены автоматические обновления системного ПО. Эта настройка является рекомендуемой, но вы можете изменить ее в меню UPDATE PRODUCT SOFTWARE с использованием приложения BeoSetup. При обновлении программного обеспечения индикатор продукта мигает красным, а подключенные динамики отключаются. Не отключайте устройство от сети питания. Требуется стабильное интернет-соединение с устойчивым сигналом беспроводной сети.

### **Журнал операций**

Чтобы помочь нам улучшить ассортимент предлагаемой продукции и услуг, мы можем запросить предоставление определенных сведений о производительности и использовании с вашего продукта. Вся такая информация является анонимной; однако вы можете отключить эту функцию в любой момент в меню STATUS в приложении BeoSetup.

### **Доступ к полному Руководству пользователя**

Более детальное Руководство пользователя доступно по ссылке <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## **SV** Uppdatering av programvara

För att säkerställa att din produkt har de senaste funktionerna och uppdateringarna, aktiveras automatisk uppdatering av systemprogramvara som standard. Denna inställning rekommenderas, men du kan ändra den i menyn UPDATE PRODUCT SOFTWARE med hjälp av BeoSetup-appen. Under en uppdatering av programvara, blinkar produktindikatorn rött och de anslutna högtalarna deaktiveras. Koppla inte ifrån enheten från elnätet. En stabil internetanslutning med en stark trådlös nätverksignal krävs.

### **Logginformation**

För att hjälpa oss förbättra utbudet av tillgängliga produkter och tjänster vi erbjuder, kan vi efterfråga viss information från din produkt om dess prestanda och användning. All sådan information är anonym men du kan deaktivera denna funktion när som helst i STATUS-menyn i BeoSetup-appen

### **Åtkomst till den fullständiga användarhandboken**

För åtkomst till en mer detaljerad användarhandbok, se <http://beoplay.com/a6/learnmore>.

## ZH 软件更新

为确保产品拥有最新的功能和更新，默认情况下启用软件自动更新。该设置是推荐设置，但您可使用 BeoSetup App 在“UPDATE PRODUCT SOFTWARE”菜单中更改此设置。在软件更新过程中，产品指示灯呈红色闪烁，连接的扬声器会被禁用。不要断开设备的电源连接。需要有无线网络信号强的稳定的互联网连接。

### 日志信息

为帮助我们提升为您提供的可用产品和服务的范围，我们可能会请求您提供一些有关产品性能和使用的信息。所有此类信息均匿名。但是，您可以随时在 BeoSetup App 的“STATUS”菜单中禁用此功能。

### 获取完整用户手册

要获取更详细的手册，请访问  
<http://beoplay.com/a6/learnmore>。

## ZHTW 軟體更新

為確保您的產品擁有最新的功能與更新，預設將啟動自動系統軟體更新。建議使用此設定，但是您也可以使用 BeoSetup 應用程式的「更新產品軟體」功能表進行變更。軟體更新期間，產品指示燈將閃爍紅色，而已經連接的喇叭將被停用。請勿從電源中斷連接裝置。需要有無線網路訊號強的穩定的網際網路連接。

## 登入資訊

為協助我們改善我們提供給您的產品與服務內容，我們可能會從您的產品要求有關其效能與使用情形的特定資訊。所有此類資訊都屬於匿名性質；然而，您可以在任何時間從 BeoSetup 應用程式的「狀態」功能表中停用此功能。

## 存取完整的使用者指南

要存取更詳細的使用者指南，請瀏覽  
<http://beoplay.com/a6/learnmore>。

The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.



Important information AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, and Retina are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad Air, iPad mini, and Lightning are trademarks of Apple Inc.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trade-marks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bang & Olufsen group is under license. Other trade-marks and trade names are those of their respective owners.



The Spotify software is subject to third party licenses found here: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)



The Deezer name and logo are trademarks of Deezer. All other trademarks are the property of their respective owners.



**TILMELD DIG ONLINE**  
**REGISTRIEREN SIE SICH ONLINE**  
**REGISTER ONLINE**  
**REGISTRO EN LÍNEA**  
**INSCRIPTION EN LIGNE**  
**REGISTRAZIONE ON-LINE**  
オンライン登録  
온라인 등록  
**ONLINE REGISTREREN**  
**REGISTO ONLINE**  
**ОНЛАЙН РЕГИСТРАЦИЯ**  
**ONLINE-REGISTRERING**  
在线注册  
線上註冊



- DA** Tilmeld dig online på [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) for at modtage vigtige oplysninger om produkt- og softwareopdateringer - og modtage spændende nyheder og tilbud fra B&O PLAY. Hvis du har købt dit produkt i en BANG & OLUFSEN-butik eller på [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), er du automatisk blevet tilmeldt.
- DE** Registrieren Sie sich online auf [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) und erhalten Sie wichtige Informationen über Ihr Produkt und Softwareaktualisierungen sowie spannende Neuigkeiten und Angebote von B&O PLAY. Wenn Sie ein Produkt in einem BANG & OLUFSEN Fachgeschäft oder auf [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) gekauft haben, sind Sie bereits registriert.
- EN** Register online at [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) to receive important information about product and software updates - and to get exciting news and offers from B&O PLAY. If you have purchased your product at a BANG & OLUFSEN store or at [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), you have automatically been registered.
- ES** Regístrate en [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) y reciba información importante acerca del equipo y las actualizaciones de software disponibles para el mismo, así como apasionantes noticias y ofertas de B&O PLAY. Si ha adquirido el equipo en una tienda BANG & OLUFSEN o en [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), se habrá registrado automáticamente.
- FR** Inscrivez-vous à l'adresse [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) pour recevoir d'importantes informations sur les produits B&O PLAY et leurs mises à jour logicielles, ainsi que les actualités de la marque et des offres exceptionnelles. Si vous avez acheté votre produit dans un magasin BANG & OLUFSEN ou sur [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), vous avez été inscrit automatiquement.
- IT** Effettua la registrazione on-line su [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) per ricevere informazioni relative agli aggiornamenti del software e dei prodotti - e per conoscere le novità e le offerte di B&O PLAY. Se hai acquistato il tuo prodotto in un punto vendita BANG & OLUFSEN o su [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), la registrazione è automatica.
- JA** [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register)からご登録いただくと、製品やソフトウェアの更新に関する重要なお知らせのほか、B&O PLAYの最新ニュース、特別割引情報をお届けします。BANG & OLUFSENストアまたは[www.beoplay.com](http://www.beoplay.com)にて商品をご購入されたお客様はすでに登録済です。
- KO** [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register)에서 온라인 등록을 하면 제품 및 소프트웨어 업데이트에 대한 자세한 정보는 물론 B&O PLAY에서 제공하는 흥미로운 뉴스와 혜택을 받으실 수 있습니다. BANG & OLUFSEN 대리점 또는 [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com)에서 제품을 구입하신 고객은 자동으로 등록됩니다.
- NL** Registreer online op [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) om belangrijke informatie over producten en software-updates te ontvangen - en voor interessante nieuwtjes en aanbiedingen van B&O PLAY. Als u uw product in een BANG & OLUFSEN-winkel of op [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) hebt gekocht, bent u automatisch geregistreerd.
- PT** Registe-se online em [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) para receber informação importante sobre atualizações de produtos e software e para receber notícias emocionantes e ofertas da B&O PLAY. Se adquiriu o seu produto numa loja BANG & OLUFSEN ou em [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), foi automaticamente registado.

Зарегистрируйтесь по адресу [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) и получайте важную информацию о продукте и программном обеспечении, а также об интересных новостях и предложениях от B&O PLAY. Если вы приобрели свой продукт в магазине BANG & OLUFSEN или на сайте [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), то вы были зарегистрированы автоматически.

RU

Registrera dig online på [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) för att få viktig information om produkt- och programuppdateringar och ta del av spännande nyheter och erbjudanden från B&O PLAY. Om du har köpt din produkt i en BANG & OLUFSEN-affär eller hos [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) behöver du inte registrera dig, eftersom registreringen redan har utförts automatiskt.

SV

通过 [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) 进行在线注册、即可获得产品和软件更新方面的重要信息、还有 B&O PLAY 发布的重要新闻和折扣信息。如果您从 BANG & OLUFSEN 商店或 [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) 购入产品、即已自动注册。

ZH

在 [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) 辦理線上註冊、即可收到有關產品和軟體更新的重要資訊 - 以及 B&O PLAY 提供的精彩新聞與優惠消息。如果您的產品是在 BANG & OLUFSEN 店面或 [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) 購買、即已自動獲得註冊。

ZHTW

[www.beoplay.com/a6/learnmore](http://www.beoplay.com/a6/learnmore)

<b>PT</b>	Os produtos da B&O PLAY, quando adquiridos através de um revendedor autorizado da B&O PLAY, estão cobertos por uma garantia limitada. A garantia não cobre componentes consumíveis com vida útil limitada e sujeitos ao desgaste normal, por exemplo, baterias, tecidos frontais, almofadas gel para auscultadores e outros acessórios. Para obter informações detalhadas sobre a cobertura desta garantia limitada e a sua duração limitada, visite <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a> .
<b>PT-BR</b>	Os produtos da B&O PLAY, quando adquiridos de um revendedor autorizado da B&O PLAY, estão cobertos por uma garantia limitada. A garantia não cobre componentes consumíveis com vida útil limitada e sujeitos ao desgaste normal, por exemplo, baterias, tecidos frontais, almofadas gel para auscultadores e outros acessórios. Para obter informações detalhadas sobre a cobertura desta garantia limitada e sua duração limitada, visite <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a> .
<b>RU</b>	На продукты B&O PLAY, приобретенные у авторизованного дистрибьютора компании B&O PLAY, распространяется гарантия. От гарантии освобождаются расходимые материалы с ограниченным сроком и с учетом нормального износа, например аккумуляторы, защитные пленки, гелевые вкладыши и другие аксессуары. Для получения более подробной информации относительно покрытия данной ограниченной гарантии и ее оспаривания в случае аксессуара. Для получения более подробной информации посетите сайт <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a> .
<b>SV</b>	B&O PLAY-produkter som har inhandlats hos en godkänd B&O PLAY-återförsäljare omfattas av en begränsad garanti. Förbrukningsvaror med begränsad livslängd och som utsätts för normalt slitage, tex. batterier, fronttyg, örongel och andra tillbehör, är undantagna från garantin. Detaljerad information om den här begränsade garantins omfattning och dess begränsade giltighetstid finns på <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a> .
<b>TH</b>	ผลิตภัณฑ์ B&O PLAY ที่ได้รับจากผู้จำหน่ายที่ได้รับอนุญาตของบริษัท B&O PLAY จำกัด ครอบคลุมโดยประกันที่มีขอบเขตจำกัด ซึ่งไม่ครอบคลุมวัสดุสิ้นเปลืองที่มีอายุการใช้งานที่จำกัด และอุปกรณ์เสริมที่มีอายุการใช้งานที่จำกัด เช่น แบตเตอรี่ ผ้าบุหูฟัง และหูฟัง เป็นต้น สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับขอบเขตของประกันนี้และระยะเวลาประกัน โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a>
<b>TR</b>	Yetkili bir B&O PLAY satıcısından alınan B&O PLAY ürünleri sınırlı garanti kapsamındadır. Piller, kumaş ön kapaklar, kulak jelleri ve diğer aksesuarlar gibi sınırlı ömre sahip ve normal aşınma ve yıpranmaya maruz kalan sarf bileşenleri garanti kapsamında değildir. Bu sınırlı garantinin kapsamı ve sınırlı süresi hakkında ayrıntılı bilgi için <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a> adresini ziyaret edebilirsiniz.
<b>ZH</b>	从授权 B&O PLAY 零售商购买的 B&O PLAY 产品可享受有限保修服务。电池、前侧蒙布、软耳塞和其他配件等使用寿命有限且会产生正常磨损和折损的消耗品元件不予保修。如需详细了解此有限保修政策的保修范围及其保修时限，请访问 <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a> 。
<b>ZHTW</b>	向 B&O PLAY 授權零售商購買的 B&O PLAY 產品，享有有限保固。保固範圍不包括使用壽命有限，會自然磨損及破裂的耗材元件，例如電池、前布套、耳塞和其他配件。如需此有限保固涵蓋範圍的詳細資訊，以及保固的期間，請至 <a href="http://www.beoplay.com/support">www.beoplay.com/support</a> 。







Italiano (Italian)

Apparecchiature elettriche ed elettroniche, parti e batterie, contrassegnate con questo simbolo non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolte e smaltite separatamente per proteggere l'ambiente.



Per informazioni sulla procedura di smaltimento corretta per il proprio Paese, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.





English

Electrical and electronic equipment, parts and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, it must be collected and disposed of separately to protect the environment.

Your Bang & Olufsen retailer will advise you of the correct way of disposal in your country.

Dansk (Danish)



Elektrisk og elektronisk udstyr, reservedele og batterier, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal indsamles og bortskaffes separat for at beskytte miljøet. Din Bang & Olufsen forhandler kan rådgive dig om den korrekte bortskaffelsesmetode i dit land.

Deutsch (German)



Mit diesem Symbol gekennzeichnete elektrische und elektronische Geräte, Bauteile und Batterien dürfen nicht in den normalen Hausabfall gegeben, sondern müssen zum Schutz der Umwelt sämtlich getrennt gesammelt und entsorgt werden.

Ihr Bang & Olufsen Fachhändler berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land.

Français (French)



Il n'est pas permis de jeter les équipements, les pièces électriques et électroniques et les ménagères ; ces équipements doivent être collectés et mis au rebut séparément afin de préserver l'environnement.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays.

Español (Spanish)



Los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico marcados con este símbolo no deben eliminarse junto con los residuos domésticos habituales; en su lugar, deben ser recogidos y eliminados de forma independiente para proteger el medioambiente.

Su distribuidor de Bang & Olufsen le asesorará acerca de los pasos a seguir en su país para realizar la eliminación de forma correcta.





以下規範供臺灣市場使用...

額定值	100-240 VAC/50-60 HZ
耗電功率	30 W/110V/60 HZ 待機: 0.4 W 網路待機 (LAN) 2.4 W 網路待機 (WLAN) 3.3 W
尺寸	53.6 x 29.8 x 14.4cm 4.2 kg
區域網路	10/100 Mbps
無線技術	WLAN IEEE 802.11 b/g, a, n, 2.4GHz and 5GHz, Max 20 dBm Bluetooth 4.0 and classic 2.1 plus EDR, BT LE Max 4 dBm, BT classic max 10dBm

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法:

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



部件名称:	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	铬[六价] (Cr[VI])	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
	箱体	×	○	○	○	○
扬声器	×	○	○	○	○	○
印制电路板	×	○	○	○	○	○

图表符号

- 表示有毒有害物质在部件中的所有材料中的含量均在 ST/11363-2006 MCV 准定的限量要求以下。
- × 表示有毒有害物质至少在部件的某一材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 准定的限量要求。

重要安全说明

- 1) 请阅读这些说明。
- 2) 请保留这些说明。
- 3) 请注意所有警告。
- 4) 请遵守所有说明。
- 5) 请勿在近水处使用该设备。
- 6) 只能使用干布清洁。
- 7) 请勿堵塞任何通风孔。请根据制造商的说明进行安装。
- 8) 请勿安装在散热器、热风调节器、火炉或其他发热设备 (包括放大器) 等热源附近。
- 9) 不要忽略极性插头的安全作用。极性插头有两个插片, 其中一个比另一个宽。如果提供的插头无法插入您的插座, 请咨询电工了解有关更换插座事宜。
- 10) 保护电源线不被踩踏或挤压, 特别是在插头、电源插座和电源线从设备延伸出来的位置。
- 11) 仅使用制造商指定的配件。
- 12) 仅使用制造商指定的或随设备销售的推车、支架、三脚架、托架或台桌。如果使用推车, 请在移动推车/设备组合时务必小心, 以免由于翻倒而造成伤害。
- 13) 在雷雨天气或长时间不使用时, 应拔出此设备的插头。
- 14) 有关维修事宜应委托给有资质的维修服务人员。当设备遭到损坏 (如电源线或插头损坏、液体进入或物体掉入设备、设备被雨淋湿或受潮、无法正常操作或跌落) 时, 必须进行维修。
- 15) 最大环境温度不应超过 45°C。
- 16) 警告: 电源插头或设备耦合器作为断接装置, 应保持随时可用。

*IC warning*

- English:  
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

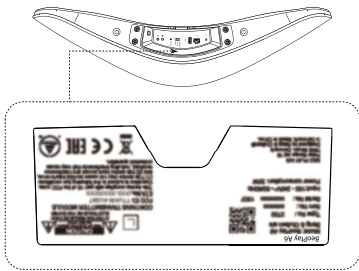
- French:  
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Model: BeoPlay A6  
Product Name: Wireless Speaker

Bang & Olufsen a/s  
Phone number: +45 96841122  
www.bang-olufsen.com




The product can only be switched off completely by disconnecting it from the mains socket. The mains socket must always be accessible.

No naked flame sources, such as lit candles should be placed on the product.

Follow instructions to ensure correct and safe installation and interconnection of equipment in multimedia systems.

Make sure the cable connection between the product and the router does not exit the building to avoid contact with high voltage.

 **CAUTION** To prevent electric shock hazard, do not connect to mains power supply while grille is removed.

#### *FCC STATEMENT*

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) This device may not cause harmful interference.
  - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**RF warning statement:**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

**Important safety instructions**

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.



- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
  - 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
  - 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
  - 15) The maximum ambient temperature should not exceed 45 °C.
  - 16) WARNING: The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, and such disconnect device shall remain readily operable.
- WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. Do not expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the equipment.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

For additional information, see (link provides content with regulatory conformance guidelines):  
Se yderligere oplysninger på:  
Mer information finns på:  
Lisätietoja saat seuraavista osoitteista:  
Für weitere Informationen, siehe:  
Pour plus d'informations, visitez (lien fournit du contenu aux directives de conformité réglementaires):  
Si desea obtener más información, visite el sitio web:  
Per ulteriori informazioni, vedere:  
Voor meer informatie, zie:  
Para obter mais informações, consulte:  
Для получения информации см. по адресу:  
Дополнительную информацию см. по адресу:  
詳細資訊，請參閱：  
詳細については、次をご覧ください。  
자세한 내용은 다음을 참조하십시오.  
如需了解更多詳情，請參見：  
[www.bang-olufsen.com/guides/important\\_information](http://www.bang-olufsen.com/guides/important_information)

Important  
Viktigt  
Viktig  
Tärkeää  
Wichtiger Hinweis  
Important  
Important  
Important  
Belangrijk  
Important  
Important  
Zημαντικό  
Внимание!

중요  
重要

重要事項

注意